

JET からの手紙

JET プログラムは、日本で英語を教えるだけじゃない!

元埼玉県外国語指導助手 Monica Yuki (モニカ・ユキ)

JET プログラムへ参加し、素晴らしい経験をしたおかげで今の私があります。私にとって JET プログラムは、単に 2 年間日本で外国語指導助手 (ALT) として過ごしたことだけではありません。15 年前カリフォルニアを出て、私の冒険が始まったその時から今に至るまでに起こった素敵な出来事も含んでいます。

JET プログラムは今年 30 周年を迎えましたが、これまでに 6 万人以上の外国人が採用され、日本で暮らし、日本の公立学校や自治体で働いています。

私は、2002 年から 2004 年まで埼玉県の入間市に配属され、狭山経済高校、狭山工業高校、所沢北高校という 3 つの高校で勤務しました。チームティーチングで一緒に教えた素晴らしい先生方、私の授業に参加した生徒たち、好意的に迎え入れてくれた地域のコミュニティには今でも感謝しています。

私の ALT としての仕事は、日本の先生をサポートすることでしたが、日本の先生方は、授業の計画と一緒に作ることを快く受け入れて



授業風景

くれ、アメリカで育った私自身のことを生徒たちに教える多くの機会を与えてくれるなど、私がクラスの役に立っていると感じさせてくれました。

課外活動では、女子ソフトボール部のコーチを手伝い、卓球やバレーボール、料理、華道、英会話クラブなど



ソフトボール部の活動

の活動にも参加しました。JET プログラムへの参加を通して、外国で暮らすことについて自信が付き、自分のルーツと関係を作ることができ、プレゼンテーショ

ンスキルを高めることもできました。JET プログラムを通じた素敵なつながりは、帰国後の今も続いています。

JET プログラムに参加していた間は、人からの誘いを断ったことはありません。このような機会を通して、心に残る多くの思い出深い体験ができました。日本舞踊を習い、特別に仕立てた着物を着て舞台上で踊りを披露したことや、ひょうが降る嵐の中富士山の頂上に登ったこと、埼玉県秩父の三十四観音巡り、四国の今治から 6 つの島を通り広島尾道まで続くしまなみ海道を自転車で走ったこともあります。佐渡島では、鼓童太鼓の演奏を見るためにキャンプをし、群馬でのラフティング、新潟でのスキー、神津島への 1 泊の船旅、北海道の幻想的な雪祭り、数え切れないほど夏祭りにも参加しました。これらは、私が日本で経験した素晴らしいことのほんの一部です。

私の任期は 2 年だけでしたが、JET プログラムとのつながりや日本への愛情は、そこで終わることはありませんでした。これまで 12 年間、私は JET プログラム経験者のコミュニティにおいて、数々のリーダー的な役割を担ってきました。新規 JET プログラム参加者の募集や、JET プログラム発展のための支援、次代の JET プログラム参加者が日本で充実した時を過ごすための研修の実施、JET プログラム終了者に対するキャリア支援、そして、全米の JET プログラム経験者のコミュニティの強化など、あらゆる活動を率先して行ってきました。

ニューヨークには、非常に活発な JET プログラム経験者の会 (JETAA) があります。私が代表を務めていた間に、会員数は 2,000 人以上になり、年間平均で 70 ものイベントを実施しました。主要なイベントとしては、夏のボートクルーズやセントラルパークで行われるジャパンデー、名刺交換会などのネットワークイベントなどがあります。このようなイベントはすべて、JET のコミュニ

ティを築きあげながら個人や仕事上のネットワークをより強くする機会となっています。

JET プログラム経験者のコミュニティの素晴らしい点の一つは、過去の参加者が、日

本で好きだったことを続けることができる場を提供しているところです。ニューヨークでは毎年、浴衣を着てバーを巡るイベントがありますが、地元ニューヨーカーからはじろじろ見られることもあれば、これをきっかけに話が弾むことで、日本や日本文化、JET プログラムについての情報を共有するきっかけとなっています。

私は今、JETAA アメリカ国代表として3期目を迎え、アメリカ 19 支部、全米 3 万 2,000 以上の JET プログラム経験者とともに活動しています。各支部では、それぞれの地域で、新規 JET プログラム参加者の支援や、JET 帰国者を歓迎するため、会議やイベントを実施しています。ダンス教室から、チャリティーゴルフ、料理大会、ピクニック、お互いの言語を教え合うランゲージエクスチェンジ、お祭りに至るまでさまざまなイベントが実施されています。子どもたちや地域のコミュニティに日本のことを教えるイベントなどもあり、日本への興味関心を高め、より文化理解を深めることで、将来日本へ観光で訪れる可能性にもつながっています。JET プログラ



Japan-A-Mania

後も継続させること、JET 経験者のコミュニティを構築することに、非常に熱意を持って取り組んでいます。このような JET のネットワークの真の強みは、毎年開催される、JETAA 全米会議で垣間見ることができます。各支部の代表者は、支部活動の事例の発表、成功しているイベント、それぞれの地元の JET 経験者たちのためにどのような支援をしているかなどについて発表します。私は、過去 3 回の全米会議、地区会議の開催を率先し、リーダーシップ、会員の関係強化、支部の近くに住んでいない JET 経験者への働きかけなどをテーマとしたプレ



JAPAN DAY

ム経験者たちは、JET の仲間たちの生活をより充実させることや、自分たちの経験や日本の文化を地域社会にも還元するため、何千時間もボランティアに費やしています。

私は、JET プログラムを今

ゼンテーションを行いました。

この 8 月には、JET 経験者たちが全米会議と JET30 周年記念事業のためにワシントン D.C. に集まりました。参加者は 30 周年を祝い、新しいつながりを創るとともに、日本での素晴らしい思い出を語り、イベントは大成功に終わりました。

私は、これまで JET プログラムの成功のために尽力してきたことによって、さまざまな特別な機会にも恵まれました。2016 年 11 月には、JET 国際会議および 30 周年記念式典に参加するため、東京を訪れました。そこで、皇太子同妃両殿下と JET プログラムに対する厚い支援について直接話すことができるという素晴らしい機会を持つことができました。また、ニューヨークでは、安倍昭恵総理大臣夫人と昼食を一緒にとったり、東京都知事や他の自治体幹部や、教育関係者の方々ともお会いする機会などもありました。この 12 年間、外務省やクレアで JET プログラムや JETAA 支援を担当する多くの優秀で献身的な職員たちとも一緒に働いています。

JET プログラムには、ただ日本で英語を教えるということ以上の意味があります。

多くの人にとって、JET は人生の転機となったといえるでしょう。教育におけるキャリアを続ける場合もあれば、翻訳の分野で働くことになったり、外交関係の職についたり、または、転職に向けて仕事面でのネットワークを構築できたりする場合があります。日本は、人生の特別な一幕となっています。JET 参加者たちは、はつらつとし、適応力があり、才能豊かで、尊敬心を持った、冒険心に溢れる人たちです。私は常に、新たな人との出会いや特別な機会を提供してくれるこのような力強いプログラムの参加者になれて本当に幸運だと感じています。だから、今も日本とつながりを持ち続けることができるのです。

プロフィール



Monica Yuki

アメリカニューヨーク市在住
2002 年から 2004 年まで ALT
として埼玉県で勤務
JETAA アメリカ国代表

NPO 法人 JETAA ニューヨーク支部 役員

NPO 法人 USJETAA 役員

現職: Athlon Media Group リサーチディレクター

連絡先: monica.yuki@jetausa.com

JET LETTER

The JET program is more than just teaching English in Japan

Monica Yuki

Participating on the Japan Exchange and Teaching (JET) Program was an amazing experience that has shaped the person I am today. For me, JET is more than just my two years as an Assistant Language Teacher (ALT) while in Japan; it also includes the wonderful opportunities that have transpired over the past 15 years since I departed from California and began my adventure.

The JET Program, now in its 30th year, has hired over 60,000 foreign English speakers to live in Japan, working in Japanese public schools, or at local prefectural offices. I participated in 2002-2004 and was placed in Iruma-shi, Saitama-ken, working at three Japanese high schools: Sayama Keizai, Sayama Kogyo, and Tokorozawa Kita. I'm grateful to the wonderful teachers with whom I team taught, the students who engaged in my lessons, and the community that welcomed me. My job as an ALT was to support the Japanese teachers, and they always made me feel like a positive addition to the classroom. They welcomed collaboration on lesson planning and gave me many opportunities to teach the students about my life growing up in the United States.

Outside of the classroom, I helped coach the girls' softball team, played with the ping pong and volleyball teams, and joined the cooking, flower-arranging and English clubs. JET gave me the confidence to live in another country, connected me with my Japanese roots, strengthened my presentation skills, and offered amazing connections both during and after my time in Japan.

On JET, I never turned down an invitation as it always led to a memorable adventure. Many have led to things that I continue to do today. I took Japanese dance lessons and wore a custom-made kimono as I performed on stage. I climbed to the top of Mt. Fuji in a hail storm, visited all 34 Kannon temples in Chichibu, Saitama, and biked the Shimanami Kaido highway across six islands, from Imabari, Shikoku to Onomichi, Hiroshima. I've camped on Sado Island to see a Kodo Taiko performance, gone white water rafting in Gunma, skied in Niigata, took an overnight boat to Kozushima, experienced the magic of the Yuki Matsuri in Hokkaido and participated in countless summer festivals. These are only a few of the highlights of the wonderful experiences I had in Japan.

My time on JET was only two years, but my commitment and connection to the organization and love of Japan did not stop there. For the past 12 years, I have held several leadership roles in the JET alumni community. Everything from recruiting new applicants, supporting the expansion of the program, training the next generation of JETs for a successful time in Japan, supporting their career opportunities when they finish JET, and strengthening the JET alumni community across the U.S.

In New York, we have a very active alumni community. During my time as president, we grew the organization to nearly 2,000 members and hosted, on average, 70 events a year. Some of our marquee events include the summer boat cruise, Japan Day in Central Park and the Meishi Exchange networking event. All of these are opportunities to strengthen personal and professional connections as we build, and continue to build, our community.

One of the best things about the JET Alumni community is that it provides a place for past participants to continue to do the things they loved in Japan. Every year, we dress up in our yukatas and go bar hopping. New Yorkers may give us some looks but it sparks conversation with locals and offers a chance to share information

about Japan, its culture, and the JET Program.

Now in my third term as a JETAA USA Country Representative, I get to work with the 19 JET Alumni Chapters in the US and their nationwide 32,000+ alumni. These Chapters host meetings and events in their local areas to support new JET participants and welcome back those who have finished. Everything from dancing lessons, golf fundraisers, and cooking competitions, to picnics, language exchange, and festivals. There's events for teaching children and their communities about Japan, which peaks curiosity, leads to more cultural understanding and is rich in potential future tourism to Japan. Collectively, JET Alumni volunteer thousands of hours in dedication to enriching the lives of fellow JETs and bringing their experiences and Japanese culture to their local communities.

I am so very passionate about the longevity of the program and building the alumni community; the true strength of the JET network is seen when we gather for the Annual National Conference. Leaders from each Chapter presented their best practices, successful events, and information on how to support alumni in their local regions. I led and helped execute the past three National and one Regional conference and presenting on topics to strengthen our leadership, membership, and outreach to alumni that do not live near a main chapter. This past August, we gathered in Washington, D.C. for the National Conference followed by JET30, a celebration of the 30th anniversary of the JET Program. This incredibly successful event allowed us to celebrate the JET Program, reminisce about our wonderful memories from Japan, and make brand new connections.

Because of my dedication to the success of the program, I have had many unique opportunities. In November 2016, I traveled to Tokyo for the JET Alumni International Meeting and celebrated the 30th anniversary of the program. I had the exciting opportunity to personally speak with the Crown Prince and Crown Princess of Japan about their strong support of the program. In New York, I had lunch with Mrs. Akie Abe and met with the Governor of Tokyo along with many other prefectural leaders and stakeholders in the education system. Over the past 12 years, I have worked with so many amazing and dedicated employees at CLAIR and MOFA who support JET and its alumni.

The JET Program is more than just teaching English in Japan. For many of us, JET was a turning point in our lives. Whether it was continuing a career in teaching, working in translation, making a life in diplomacy, or building a professional network for our next career move, Japan played a special chapter in our lives. JETs are resilient, flexible, resourceful, respectful and adventurous. I feel so lucky to be an alumna of a strong program that consistently introduces me to new people and unique opportunities so that I can continue to stay connected with Japan.

Profile

Monica Yuki is a JETAA USA Country Representative, Chairman of the Board of Directors for JET Alumni Association in New York 501(c)3 non-profit, and a Board Member of USJETAA 501(c)3 non-profit. Outside of JET, she is a Research Director at Athlon Media Group. Ms. Yuki was an Assistant Language Teacher on the JET Program in Saitama Prefecture from 2002-2004. She currently lives in New York City, NY, USA.

Contact her at monica.yuki@jetaausa.com

英語